

**Konvencija o odpravi
vseh oblik diskriminacije
žensk**

Razdelitev: splošna

7. november 2008

Izvirnik: angleški

**Odbor za odpravo
diskriminacije žensk**

42. zasedanje

20. oktober – 7. november 2008

Sklepne ugotovitve Odbora za odpravo diskriminacije žensk: Slovenija

1. Odbor je obravnaval četrto periodično poročilo Slovenije (CEDAW/C/SVN/4) na svojem 858. in 859. sestanku 24. oktobra 2008 (glej CEDAW/C/SR.858 in 859). Seznam zadev in vprašanj odbora je shranjen v CEDAW/C/SVN/Q/4, odgovori Slovenije pa so navedeni v CEDAW/C/SVN/Q/4/Add.1.

Uvod

2. Odbor je pohvalil državo pogodbenico za predložitev njenega četrtega periodičnega poročila, pripravljenega skladno s smernicami odbora za pripravo periodičnih poročil. Odbor izraža državi pogodbenici tudi priznanje za njene pisne odgovore na seznam vprašanj, ki jih je oblikovala delovna skupina pred zasedanjem, ter za njeno uvodno predstavitev in nadaljnja pojasnila v odgovorih na ustno zastavljena vprašanja odbora.

3. Odbor se zahvaljuje državi pogodbenici, da je na zasedanje poslala delegacijo, ki jo je vodila direktorica Urada za enake možnosti in so jo sestavljali predstavnice tega urada in ministrstva za zdravstvo. Odbor ceni odkrit in konstruktiven dialog med delegacijo in članicami ter članom odbora, obžaluje pa, da v delegaciji ni bilo visokih predstavnic oziroma predstavnikov vlade s pooblastili za odločanje.

Pozitivni vidiki

4. Odbor pozdravlja, da je država pogodbenica v septembru 2004 ratificirala opcijski protokol h konvenciji in v novembru 2006 sprejela spremembo prvega odstavka 20. člena Konvencije o odpravi vseh oblik diskriminacije žensk, ki se nanaša na trajanje zasedanj odbora.

5. Odbor pozdravlja, da je država pogodbenica ratificirala Protokol za preprečevanje, zatiranje in kaznovanje trgovine z ljudmi, zlasti ženskami in otroki, ki dopolnjuje Konvencijo Združenih narodov proti mednarodnemu organiziranemu kriminalu.

6. Odbor pozdravlja, da je država pogodbenica sprejela več zakonodajnih, sodnih in upravnih ukrepov za uveljavljanje enakosti spolov, odpravljanje diskriminacije žensk in boj proti nasilju nad ženskami. Odbor zlasti pozdravlja:

(a) dopolnitev Ustave z določbo o spodbujanju enakih možnosti žensk in moških pri kandidiranju na volitvah, kot jo je odbor zahteval v svojih prejšnjih sklepnih ugotovitvah,

ter spremembe in dopolnitve Zakona o volitvah v Državni zbor in Zakona o lokalnih volitvah, ki zahtevajo uravnoteženo zastopanost obeh spolov na kandidatnih listah;

(b) sprejem Zakona o uresničevanju načela enakega obravnavanja v maju 2004 in naknadno vključitev prepovedi diskriminacije v mnoge zakone, med drugim tudi v Zakon o romski skupnosti, Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o delovnih razmerjih in Zakon o zavarovalništvu ter

(c) skorajšnji začetek veljavnosti novega Kazenskega zakonika 2008, ki opredeljuje nasilje v družini kot posebno kaznivo dejanje, in Zakona o preprečevanju nasilja v družini iz leta 2008, ki med drugim opredeljuje različne oblike nasilja v družini in zagotavlja zaščito žrtev.

Glavna področja zaskrbljenosti in priporočila

7. Glede na obveznost države pogodbenice, da sistematično in nenehno izvajajo vse določbe konvencije, odbor meni, da mora država pogodbenica prednostno posvetiti pozornost področjem zaskrbljenosti in priporočilom, navedenim v teh sklepnih ugotovitvah. Zato odbor poziva državo pogodbenico, da se pri izvajanju svojih dejavnosti osredotoči na ta področja in v svojem naslednjem periodičnem poročilu poroča o sprejetih ukrepih in doseženih rezultatih. Državo pogodbenico tudi poziva, naj te sklepne ugotovitve predstavi vsem pristojnim ministrstvom, drugim organom vlade in uprave na vseh ravneh, Državnemu zboru in sodstvu, da bo tako zagotovila njihovo učinkovito uresničevanje.

Državni zbor

8. Odbor sicer ponovno potrjuje, da je za polno uresničevanje obveznosti države pogodbenice po konvenciji prva in predvsem odgovorna vlada, vendar poudarja, da je konvencija zavezujoča za vse veje oblasti in poziva državo pogodbenico, da v skladu s svojimi postopki, kadar je to primerno, spodbuja Državni zbor, da sprejme potrebne ukrepe za uresničitev teh sklepnih ugotovitev in za ustrezno naslednje poročanje vlade po konvenciji.

Seznanjenost s konvencijo in opsijskim protokolom

9. Odbor sicer ugotavlja, da so informacije o konvenciji, njenem opsijskem protokolu, zadnjih periodičnih poročilih države pogodbenice in sklepnih ugotovitvah odbora na voljo na spletnih straneh Ministrstva za zunanje zadeve in Urada za enake možnosti, vendar je odbor zaskrbljen, da pravice, vsebovane v konvenciji, in postopki za predložitev sporočil in uvedbo preiskav, ki jih zagotavlja opsijski protokol, vključno s stališči odbora, v državi pogodbenici niti niso splošno znani, niti jih ženske ne uporabljajo. Odbor je tudi zaskrbljen, da sodniki niso dovolj seznanjeni s konvencijo in možnostmi za njeno uporabo in uveljavljanje njenih določb, ter ugotavlja, da se konvencija sicer neposredno uporablja na vsedržavni ravni, da pa se državna sodišča še ne sklicujejo na določbe konvencije.

10. V skladu s cilji konvencije in zlasti 13. člena njenega opsijskega protokola odbor poziva državo pogodbenico, da sprejme konkretne ukrepe za seznanjanje širše javnosti s tema pravnima instrumentoma. V zvezi s tem odbor prosi, da država pogodbenica sprejme ukrepe za boljše ozaveščanje žensk o njihovih pravicah po konvenciji in o postopkih za pošiljanje sporočil, ki jih omogoča opsijski protokol h konvenciji; to lahko med drugim izvede s programi izobraževanja in usposabljanja

ter z objavljanjem in razširjanjem informativnega gradiva. Poleg tega odbor prosi, da država pogodbenica zagotovi, da so konvencija in njen opsijski protokol ter splošna priporočila odbora in njegova stališča, sprejeta v zvezi s posameznimi prejetimi sporočili, vključeni v programe izobraževanja na področjih, ki jih to zadeva, zlasti v učne načrte za študij prava in v usposabljanje sodnic in sodnikov, odvetnic in odvetnikov ter tožilk in tožilcev.

Načelo enakosti spolov

11. Odbor sicer ugotavlja, da je država pogodbenica sprejela Zakon o uresničevanju načela enakega obravnavanja, s katerim so bile spremenjene in dopolnjene nekatere določbe Zakona o enakih možnostih žensk in moških, in druge ukrepe za uresničevanje enakosti žensk in moških, vendar z zaskrbljenostjo opaža, da še vedno ostajajo ovire pri uresničevanju dejanske enakosti žensk in moških.

12. Odbor priporoča, da država pogodbenica razvije ustrezne mehanizme in zmogljivosti za spremljanje izvajanja in vpliva zakonskih določb in drugih ukrepov, ki ženskam jamčijo pravno enakost, in s tem zagotovi, da to ženskam tudi dejansko koristi. Odbor ponavlja zahtevo iz svojih prejšnjih sklepnih ugotovitev, da je treba v naslednjem poročilu podati oceno uresničevanja in dosežkov na podlagi vseh zakonov, usmeritev, načrtov, programov in drugih ukrepov za odpravo diskriminacije žensk na vseh področjih njihovega življenja.

Nacionalni mehanizem za izboljšanje položaja in krepitev vloge žensk

13. Odbor sicer pozdravlja dejstvo, da Urad za enake možnosti tudi po reorganizaciji državne uprave ostaja samostojen vladni organ, vendar ga skrbi, da bi se zaradi preoblikovanja v splošen organ za odpravo diskriminacije morda manj usmerjal v opozarjanje na diskriminacijo žensk in ne bi tako dosledno izvajal politike enakosti spolov, kar bi posledično lahko vodilo v nižjo raven zaščite pravic žensk. Odbor je zaskrbljen tudi nad majhnim številom zadev, ki jih je obravnavala zagovornica za enake možnosti žensk in moških in nad nedavnim imenovanjem enega samega zagovornika za uresničevanje načela enakosti s širokimi nalogami in pooblastili zagovorništva splošne prepovedi diskriminacije, in to na delovnem mestu državnega uradnika.

14. Odbor priporoča, da država pogodbenica še naprej krepí pristojnost, položaj in prepoznavnost Urada za enake možnosti ter povečuje njegove finančne in človeške vire, tako da bo urad lahko izpolnjeval svoje razširjene pristojnosti in naloge ter bo še naprej spodbujal udeleževanje enakosti spolov, krepitev položaja in vloge žensk ter celovito uresničevanje konvencije. Odbor nadalje priporoča, da vlada razmisli o vzpostavitvi zagovornice oziroma zagovornika enakih možnosti moških in žensk z neodvisnim statusom in ustreznimi nalogami, pooblastili, pristojnostjo in prepoznavnostjo.

15. Odbor z zadovoljstvom ugotavlja, da je v Uradu varuha človekovih pravic bil nedavno imenovan namestnik varuhinje za varstvo otrokovih pravic, ki se bo posebej ukvarjal s pravicami otrok.

16. Glede na to odbor spodbuja državo pogodbenico, da ustanovi tudi namestnika oziroma namestnico varuhinje za enakost spolov s posebnimi nalogami in pooblastili za uveljavljanje pravic žensk.

17. Odbor je zaskrbljen nad počasnim postopkom integracije načela enakosti spolov na lokalni ravni, zlasti v zvezi z imenovanjem koordinatoric in koordinatorjev za enake možnosti žensk in moških.

18. Odbor priporoča, da država pogodbenica dejavno ukrepa in v skladu z Zakonom o enakih možnostih žensk in moških pospeši imenovanje koordinatoric in koordinatorjev za enake možnosti žensk in moških v vseh samoupravnih lokalnih skupnostih.

Nevladne organizacije

19. Odbor pozdravlja pomembno vlogo nevladnih organizacij in drugih skupin civilne družbe pri izvajanju politike enakosti spolov in ukrepih za boj proti nasilju nad ženskami ter trgovini z ljudmi, še zlasti pri zaščiti žrtev, ob tem pa je zaskrbljen zaradi omejene finančne podpore, ki je na razpolago za nevladne organizacije, ki delujejo na področju uveljavljanja pravic žensk, in zaradi pomanjkljive preglednosti pri razdeljevanju finančnih sredstev.

20. Odbor spodbuja državo pogodbenico, naj še najprej razvija sodelovanje s civilno družbo, in ji priporoča, da zagotovi ustrezno raven razpoložljivih finančnih sredstev za nevladne organizacije, da bodo te lahko izvajale svoje naloge, razdeljevanje sredstev pa naj bo pregledno urejeno.

Spolni stereotipi in ustaljene navade

21. Odbor sicer prepoznava pobude države pogodbenice za odpravljanje spolnih stereotipov, vendar je še vedno zaskrbljen zaradi trdovratne stereotipne naravnosti do žensk in njihove vloge v družbi, kar prispeva k podrejenemu položaju žensk na mnogih področjih, vključno s trgom dela in dostopom do delovnih mestih ter položajev odločanja, in vpliva na izbiro študijskih smeri in poklicev žensk. Glede tega se odbor pridružuje opisu stanja, ki ga je podala država pogodbenica, in njeni med konstruktivnim dialogom izraženi zaskrbljenosti nad trdoživostjo poklicne segregacije žensk.

22. Odbor priporoča, da država pogodbenica poveča svoje napore za spreminjanje stereotipnih podob in diskriminatornega odnosa do žensk in deklic ter moških in dečkov ter zaznavanja in dojemanja njihovih vlog in odgovornosti v družini in družbi. Odbor tudi priporoča, da država pogodbenica pripravi ukrepe za odpravljanje poklicne segregacije žensk in zagotavljanje večje raznolikosti študijske in poklicne usmerjenosti žensk, razširjene tudi na ne tradicionalna področja.

Nasilje nad ženskami

23. Odbor pozdravlja sedanje zakonske in druge ukrepe države pogodbenice za odpravo nasilja nad ženskami, zlasti sprejetje Zakona o preprečevanju nasilja v družini v letu 2008, ostaja pa zaskrbljen, ker je še vedno razširjeno nasilje nad ženskami in deklicami, ker veliko žensk umorijo njihovi intimni partnerji in ker še nista izdelana celovita nacionalna strategija in program za boj proti vsem oblikam nasilja nad ženskami in deklicami.

24. Odbor poziva državo pogodbenico, da začne celovito reševati nasilje, ki izhaja iz neenakosti spolov v skladu s splošnim priporočilom št. 19. S tem v zvezi odbor priporoča, da država pogodbenica izdelata celostno strategijo ali akcijski načrt za preprečevanje in odpravo vseh oblik nasilja nad ženskami in deklicami ter vzpostavi učinkovit institucionalni mehanizem za usklajevanje, spremljanje in ocenjevanje

učinkovitosti sprejetih ukrepov. Odbor nadalje priporoča, da država pogodbenica prouči in analizira vse primere žensk, ki so jih umorili njihovi intimni partnerji, in na tej podlagi sprejme učinkovite ukrepe za zaščito žensk pred to posebno vrsto nasilja. Odbor poziva državo pogodbenico, da ženskam, ki so žrtve nasilja, zagotovi zadostno število razpoložljivih mest v varnih kriznih centrih in zavetiščih, v katerih je zaposleno izkušeno strokovno osebje, in da poskrbi za ustrezne finančne vire za njihovo uspešno delovanje. Odbor prosi državo pogodbenico, da v naslednjem periodičnem poročilu poda analizo vpliva uresničevanja Zakona o preprečevanju nasilja v družini na razširjenost nasilja nad ženskami.

Trgovina z ženskami in deklicami

25. Odbor sicer priznava, da je država pogodbenica sprejela ukrepe za boj proti trgovini z ženskami in otroki, vključno s tako spremembo Kazenskega zakonika, da ta zdaj vključuje posebno določbo o trgovini z ljudmi, in možnostjo izdaje dovoljenj za začasno bivanje žrtvam trgovine z ljudmi, je pa vendarle zaskrbljen zaradi še vedno razširjenega pojava trgovine z ljudmi in ker kljub uvedenim kazenskim preiskavam nekaterih primerov domnevne trgovine z ljudmi in velikega števila domnevnih žrtev še ni bila izrečena nobena pravnomočna sodba zaradi trgovine z ljudmi.

26. Odbor poziva državo pogodbenico, da nadaljuje s svojimi naporji za boj proti vsem oblikam trgovine z ženskami in otroki v skladu s 6. členom konvencije. Odbor priporoča povečano usposabljanje za sodnike, tožilce in druge javne uslužbence ter razširitev teh dejavnosti tudi na ustrezne nevladne organizacije, da se zagotovi pregon in kaznovanje storilcev. Odbor tudi priporoča, da država pogodbenica na mednarodni, regionalni in dvostranski ravni še naprej sodeluje z državami izvora ter s tranzitnimi in ciljnimi državami, da prepreči trgovino z ljudmi in pripelje storilce pred sodišče.

Udeleženosť v političnem in javnem življenju

27. Odbor ugotavlja, da si je država pogodbenica prizadevala povečati število žensk v voljenih predstavniških organih oblasti na evropski, državni in lokalni ravni, zaskrbljen pa je nad skromnimi doseženimi rezultati t.i. kvotnega sistema, uvedenega s spremembo Zakona o volitvah v Državni zbor, ki se kažejo v deležu žensk, izvoljenih v Državni zbor na zadnjih volitvah leta 2008, namreč 13,3 odstotka v primerjavi z 12,2 odstotka leta 2004, o čemer je odbor seznanila tudi država pogodbenica. Odbor tudi ugotavlja, da se je ob zadnjih volitvah leta 2006 delež žensk, izvoljenih v občinske svete povečal s 13,1 na 21,5 odstotka, zaskrbljen pa je nad tem, da je delež županov v istem obdobju padel s šestih na tri odstotke.

28. Odbor poziva državo pogodbenico, da okrepi svoje napore za povečanje števila žensk, ki sodelujejo v političnem življenju, zlasti na državni ravni, in da na podlagi doseženih izidov na zadnjih volitvah preveri Zakon o volitvah v Državni zbor, da bi pospešila izvolitev več žensk na naslednjih volitvah. V ta namen odbor priporoča, da država uvedečasne posebne ukrepe v skladu s prvim odstavkom 4. člena konvencije in splošnim priporočilom št. 25. Odbor tudi priporoča, da država pogodbenica okrepi svoje napore za zagotovitev, da bo več žensk na položaju županov občin, na primer z uvedbo začasnih posebnih ukrepov. Odbor tudi priporoča, da država pogodbenica okrepi dejavnosti za boljšo ozaveščenost o pomembnosti sodelovanja žensk v političnem življenju in organizira posebne pobude za usposabljanje kandidatke za vse volitve, vključno za županje.

Zaposlovanje

29. Odbor ugotavlja, da je država pogodbenica sprejela ukrepe za podporo vključevanja žensk na trg dela in odpravljanje vertikalne in horizontalne segregacije zaradi spola ter sprejema v poročilu navedeno zmanjšanje razlik v plačah. Opaža tudi ukrepe države pogodbenice za zmanjšanje brezposelnosti med ženskami, na primer s programom ukrepov aktivne politike zaposlovanja in posebnimi programi za ponujanje pomoči dolgotrajno brezposelnim ženskam. Odbor pa ostaja zaskrbljen, ker na trgu dela še vedno obstaja vertikalna segregacija zaradi spola v javnem in zasebnem sektorju in ostajajo tudi razlike v plačah ter v primerjavi z moškimi visok delež žensk, zlasti mladih, ki so zaposlene po pogodbah za določen čas; glede tega odbor sprejema poročilo države pogodbenice o stanju na trgu dela. Odbor sicer pozdravlja sprejetje posebnih določb o prepovedi spolnega nadlegovanja na delovnem mestu, izraža pa zaskrbljenost nad veliko pojavnostjo spolnega nadlegovanja na delovnem mestu in nizko stopnjo poročanja žensk o takem nadlegovanju.

30. Odbor priporoča, da država pogodbenica nadaljuje z uvajanjem konkretnih ukrepov za odpravljanje horizontalne in vertikalne poklicne segregacije ter za zmanjševanje in odpravo razlik v plačah med ženskami in moškimi. Državo pogodbenico poziva, naj se prednostno usmeri v uresničevanje dejanskih enakih možnosti žensk in moških na trgu dela in sprejema ter izvaja ukrepe za zmanjšanje visokega deleža s pogodbo za določen čas zaposlenih žensk v primerjavi z moškimi. V ta namen odbor priporoča, da država pogodbenica ukrepa za širitev možnosti, ki so ženskam na voljo v javnem in zasebnem sektorju, med drugim z izvajanjem začasnih posebnih ukrepov v skladu s prvim odstavkom 4. člena konvencije in splošnim priporočilom št. 25, kadar koli je to mogoče. Odbor nadalje priporoča, da država pogodbenica uvede posebne ukrepe za odpravljanje spolnega nadlegovanja na delovnem mestu, vključno z ukrepi, ki bi spodbujali ženske, da o takem nadlegovanju poročajo.

Zdravje

31. Odbor pozdravlja ustanovitev Delovne skupine za preprečevanje maternalne umrljivosti, ki proučuje temeljne vzroke maternalne umrljivosti, ostaja pa zaskrbljen, ker je stopnja maternalne umrljivosti v državi pogodbenici še vedno visoka.

32. Odbor poziva državo pogodbenico, naj sprejme ciljno usmerjene ukrepe za znižanje stopnje maternalne umrljivosti, vključno z izvajanjem priporočil Delovne skupine za preprečevanje maternalne umrljivosti in boljšim dostopom žensk do informacij in storitev spolnega in reproduktivnega zdravja. Odbor tudi spodbuja državo pogodbenico, naj skrbno spremlja izvajanje zdravstvenih storitev, da se bo lahko na način, ki ustrezno upošteva razlika med spoloma, odzivala na vse zdravstvene težave žensk. V tej zvezi poziva državo pogodbenico, da kot okvir za delovanje uporabi splošno priporočilo št. 24 in tako zagotovi, da je vidik spola vključen v vse zdravstvene usmeritve in programe.

Ekonomske posledice razveze

33. Odbor sicer opaža, da Zakon o zakonski zvezi in družinskih razmerjih določa, da se premoženje, pridobljeno v času trajanja zakonske zveze, šteje za skupno premoženje, ki ga je treba po prenehanju ali razveljavitvi zakonske zveze enakovredno razdeliti, vendar je zaskrbljen, da sedanja zakonodaja o delitvi premoženja morda ne rešuje ustrezno ekonomskih razlik med zakoncema, ki so posledica obstoječe spolne segregacije na trgu

dela in večjega deleža neplačanega dela žensk, zlasti ker v zakonu ni jasno določeno, katere premoženjske pravice sestavljajo skupno premoženje.

34. Odbor poziva državo pogodbenico, da opravi raziskavo o ekonomskih posledicah razveze za oba zakonca, pri čemer je treba posebno pozornost posvetiti večjemu človeškemu kapitalu in možnosti zaslužka moških zakoncev na podlagi njihovega vzorca neprekinjene poklicne poti ob zaposlitvi s polnim delovnim časom. Odbor priporoča, da država pogodbenica glede na izsledke raziskave preveri njeno sedanjo zakonodajo in informacijo o tem vključi v svoje naslednje periodično poročilo.

Ranljive skupine žensk

35. Odbor sicer ugotavlja, da je bil sprejet Zakon o romski skupnosti in pozdravlja dosežke v boju proti stereotipnemu obravnavanju Romov, vendar je zaskrbljen, da romske ženske in deklice ostajajo v ranljivem položaju in so prizadete zaradi diskriminacije, med drugim pri izobraževanju, varovanju zdravja, stanovanjskih razmerah in zaposlovanju. Poleg tega je odbor zaskrbljen tudi zaradi nizke ravni formalne izobrazbe Rominj in stopnje šolskega osipa med romskimi deklicami.

36. Odbor poziva državo pogodbenico, da sprejme nujne in konkretne ukrepe za reševanje stereotipnega odnosa do romskih žensk in deklic in pospeši uresničevanje njihove dejanske enakosti. Odbor priporoča, da država pogodbenica okrepi napore za boljši dostop romskih deklic do izobrazbe in za njihovo zadržanje na vseh stopnjah izobraževanja, ter da začne reševati visoko stopnjo brezposelnosti med Rominjami. Odbor priporoča, da država pogodbenica zbere statistične podatke v zvezi z izobraževanjem, zdravjem, zaposlovanjem in socialnim, družbenim, ekonomskim in političnim položajem romskih žensk in deklic ter omogoči dostop do njih z namenom, da se pripravijo nadaljnje posebne politike za zagotavljanje njihovih potreb. Odbor tudi prosi državo pogodbenico, da te informacije vključi v svoje naslednje periodično poročilo.

37. Odbor izraža zaskrbljenost nad položajem kmečkih žensk, predvsem starejših žensk, vključno z njihovo možnostjo dostopa do izobraževanja, zdravstvenih storitev in dejavnosti, ki bi jim prinašale dohodek.

38. Odbor spodbuja državo pogodbenico, naj pripravi posebne usmeritve in programe za doseganje večje ekonomske moči in usposobljenosti kmečkih žensk in za zagotavljanje njihovega dostopa do storitev zdravstvenega varstva, izobraževanja in socialnih storitev. Odbor prosi državo pogodbenico, da v svoje naslednje periodično poročilo vključi več informacij in podatkov o položaju kmečkih žensk, zlasti starejših kmečkih žensk, in o vsaki politiki, usmerjeni v njihovo ekonomsko okrepitev in dostop do izobraževanja in do storitev zdravstvenega varstva.

Pekinška deklaracija in izhodišča za ukrepanje

39. Odbor poziva državo pogodbenico, da pri uresničevanju svojih obveznosti po konvenciji v celoti uporablja Pekinško deklaracijo in izhodišča za ukrepanje, ki utrjujejo določbe konvencije, in prosi državo pogodbenico, da vključi informacije o tem v svoje naslednje periodično poročilo.

Razvojni cilji tisočletja

40. Odbor poudarja, da je popolno in učinkovito uresničevanje konvencije nujno potrebno za doseganje razvojnih ciljev tisočletja. Poziva k vključevanju vidika spola in izrecnega upoštevanja določb konvencije v vsa prizadevanja za doseganje razvojnih ciljev tisočletja in prosi državo pogodbenico, da vključi informacije o tem v svoje naslednje periodično poročilo.

Ratifikacija mednarodnih pogodb

41. Odbor ugotavlja, da zavezanost države devetim pomembnejšim mednarodnim dokumentom o človekovih pravicah¹ povečuje možnosti žensk, da uresničujejo svoje človekove pravice in temeljne svoboščine na vseh področjih življenja. Zato odbor spodbuja Vlado Republike Slovenije, da ratificira mednarodne pogodbe, h katerim še ni pristopila, in sicer Mednarodno konvencijo o varstvu pravic vseh delavcev migrantov in njihovih družinskih članov in Mednarodno konvencijo o zaščiti vseh oseb pred prisilnim izginotjem.

Razširjanje sklepnih ugotovitev

42. Odbor prosi za seznanjanje čim širše javnosti v Sloveniji s temi sklepnimi ugotovitvami, da bodo ljudje, vključno z državnimi uradnicami in uradniki, političarkami in politiki, poslankami in poslanci in ženskimi organizacijami ter organizacijami za človekove pravice seznanjeni z ukrepi, ki so bili sprejeti za zagotavljanje pravne in dejanske enakosti žensk, ter z nadaljnjimi koraki, ki so za to še potrebni. Državo pogodbenico prosi, da še naprej skrbi za razširjanje konvencije, njenega opcijskega protokola, splošnih priporočil odbora, Pekinške deklaracije in izhodišč za ukrepanje ter sklepov triindvajsetega posebnega zasedanja Generalne skupščine, ki je potekalo pod naslovom "Ženske 2000: enakost spolov, razvoj in mir za enaindvajseto stoletje", zlasti med ženske organizacije ter organizacije za človekove pravice.

Spremljanje izvajanja sklepnih ugotovitev

43. Odbor prosi državo pogodbenico, da v dveh letih predloži pisno informacijo o ukrepih, sprejetih za izvajanje priporočil, vsebovanih v 14. in 28. odstavku tega dokumenta.

Datum naslednjega poročila

44. Odbor prosi državo pogodbenico, da odgovori na zaskrbljenost, izraženo v teh sklepnih ugotovitvah, v svojem naslednjem periodičnem poročilu po 18. členu konvencije. Odbor vabi državo pogodbenico, da predloži skupno peto in šesto periodično poročilo v maju leta 2013.

¹ Mednarodni pakt o ekonomskih, socialnih in kulturnih pravicah, Mednarodni pakt o državljskih in političnih pravicah, Mednarodna konvencija o odpravi vseh oblik rasne diskriminacije, Konvencija o odpravi vseh oblik diskriminacije žensk, Konvencija proti mučenju in drugim krutim, nečloveškim ali poniževalnim kaznim ali ravnanju, Konvencija o otrokovih pravicah, Mednarodna konvencija o varstvu pravic vseh delavcev migrantov in njihovih družinskih članov, Konvencija o pravicah invalidov in Mednarodna konvencija o zaščiti vseh oseb pred prisilnim izginotjem.